

ONE[®]
FOR ALL

URC-7330

ángulo ultra ancho
ángulo ultra largo



ángulo ultra ancho
ángulo ultra largo



URC-7320

Español

p. 2

Português

p. 8

códigos

p. 14



SUPPORT

p. 30



AAA x4

Advertencia para baterías veja pag. 30.
Aviso para pilhas veja pág. 31.

Español

ONE FOR ALL SimpleSet

1



¿Aparece la marca de su aparato en la lista?

SÍ: Asegúrese de que el aparato está encendido (no en reposo). Asegúrese de realizar los pasos 3 y 4 a los 10 segundos después del paso 2.

NO: Consulte "Configuración por código directo" (pág. 4)

Ejemplo: TV = LG

	TV	SAT	DVD *
1	LG	NET Brazil	Sony
2	SAMSUNG	SKY Brazil	Philips
3	Sony	Claro Brazil	Tec Toy
4	Philips	Cablevision Argentina	LG
5	AOC	VTR Chile	SAMSUNG
6	Panasonic	Oi Brazil	Lennox
7	Philco	GVT Brazil	Coby
8	CCE	Vivo	Philco
9	Semp Toshiba	Movistar Chile	Toshiba
0	SHARP	Unotel	Panasonic



TV: TV / HDTV / LCD / Plasma / Projector /



SAT: Decodificador de Satélite / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / TDT / SAT/HDD

CBL: Cable / Cabo / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C

VAC: Accesorio Video / Media Centres / Accesorios AV / Selector AV

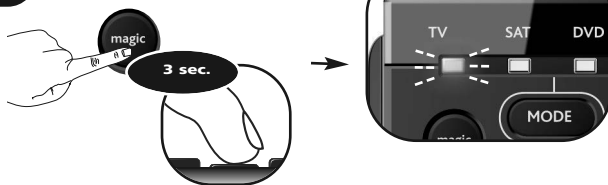


DVD: DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD

VCR: VCR

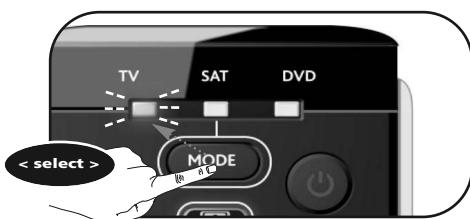
* Solamente a URC-7330

2



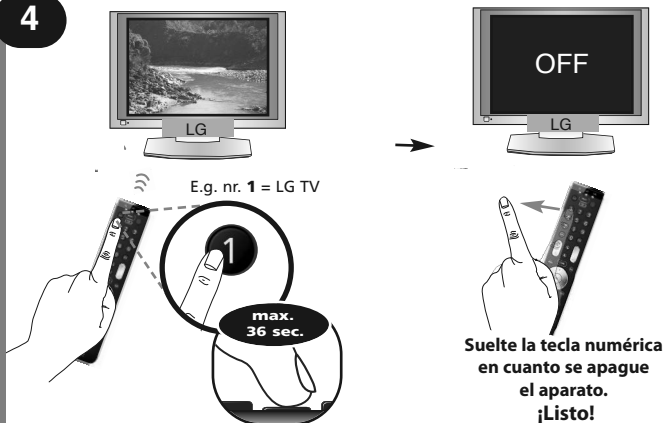
Mantenga pulsada la tecla MAGIC durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED azul).

3



Seleccione el aparato que desea configurar (p. ej., tv).

4



Mantenga pulsada la tecla del número asignado a su marca (p. ej., para tv Hitachi = pulse 1) hasta que el aparato se apague (máx. 36 segundos). El LED azul se apagará cada 3 segundos mientras se esté transmitiendo la señal. Asegúrese de soltar la tecla del número una vez apagado el aparato, con el fin de completar la configuración.


- Su marca no aparece en la lista de marcas de SimpleSet?
→ Vaya a la sección de configuración por código directo (p. 4).
- El ONE FOR ALL no realiza los comandos correctamente?
→ Repita el proceso de configuración SimpleSet.
- SimpleSet no es satisfactorio?
→ Vaya a la sección de configuración por código directo o pruebe el método de búsqueda.

- **Método de búsqueda** 5
- **Volume Control (Control de volumen)** 5
- **ONE FOR ALL Combi Control** 6
- **Master Power** 6

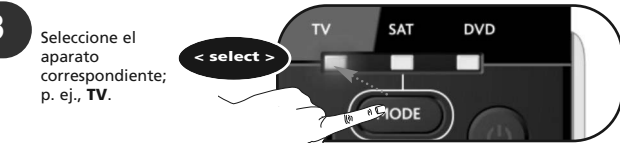
• **Funciones adicionales (consulte el manual en nuestro sitio web)**


- **Reasignación de modo** - Cambio del modo de un aparato para configurar dos (o más) aparatos del mismo tipo.
- **Key Magic®** - Le permite programar funciones de su Control Remoto original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.
- **Macro** - Le permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.


Configuración por código directo

1  Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión LG) en la lista de códigos (página 14 - 25 del manual). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).

2  Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

3  Seleccione el aparato correspondiente; p. ej., **TV**.

4  Introduzca el primer código de la lista para su tipo de aparato y marca (p. ej., tv LG = **1423**). --> El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

5  Si el aparato no se apaga? --> Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para su marca.
Si no obtiene el resultado esperado --> Pruebe el método de búsqueda.

¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el aparato y controlarlo correctamente.

Método de búsqueda

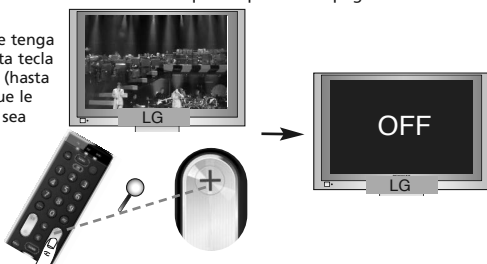
El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL.

El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

Ejemplo: Para buscar el código de su TV:

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante **3 segundos**, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Seleccione el **aparato correspondiente**; p. ej., **TV**.
3. Pulse **9 9 1**. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
4. Pulse la tecla de **encendido**.
5. Pulse la tecla **CH+** varias veces hasta que el aparato se apague.

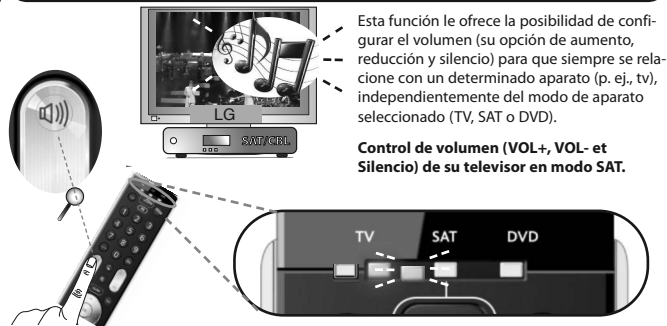
Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.



6. Tan pronto como el aparato se apague, pulse la tecla **magic** para guardar el código.

¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el aparato y controlarlo correctamente.

Volume Control



Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado aparato (p. ej., tv), independientemente del modo de aparato seleccionado (TV, SAT o DVD).

Control de volumen (VOL+, VOL- et Silencio) de su televisor en modo SAT.

En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un televisor:

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Pulse **9 9 3**. El LED de color azul se iluminará dos veces.
3. Seleccione el aparato correspondiente; p. ej., **TV**.
4. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de aparato esté seleccionado (TV, SAT o DVD).

Desactivación del control de volumen

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse 9 9 3.
- 3) Pulse la tecla VOL +. El LED iluminará hasta 4 veces.
Ahora se podrá aumentar, reducir y silenciar el volumen de todos los aparatos.

Anulación del control de volumen de un aparato

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse 9 9 3.
- 3) Seleccione el modo de aparato que desea desactivar del control de volumen.
- 4) Pulse la tecla VOL -. El LED iluminará hasta 4 veces.
El aparato eliminado aumentará, reducirá o silenciará su volumen cuando corresponda.

ONE FOR ALL Combi Control

En este punto, seguramente ya habrá configurado el Control Remoto Universal ONE FOR ALL para controlar todos sus aparatos (o la mayoría de ellos). ¿No sería más cómodo si no tuviera que cambiar de un tipo de aparato a otro? Esto es posible gracias a la función ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control le permite controlar hasta 3 aparatos de forma simultánea



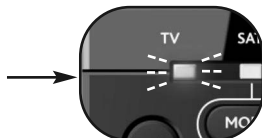
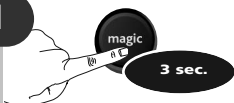
"Combi Control"

TV + SAT (see page 7)

La "Combinación 1" se programa automáticamente al configurar un aparato de TV y SAT.

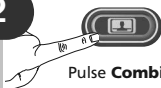
En el ejemplo que aparece a continuación, hemos activado la "combinación 2". Busque las pantallas del teclado correspondientes en las páginas 7.

1



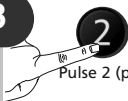
Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos hasta que el LED permanezca encendido.

2



Pulse **Combi Control**.

3



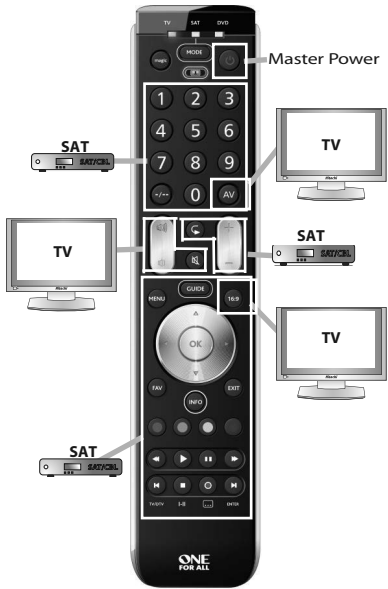
Pulse 2 (para "combinación 2")



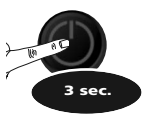
"Combi Control"

↓
**control
TV + SAT**

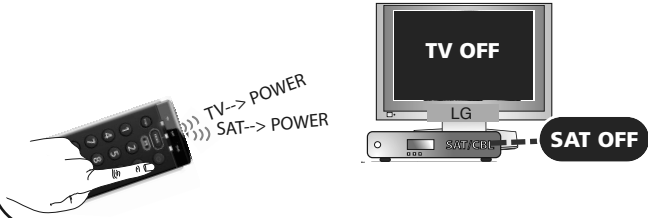
e.g. : "Combi Control"



Master Power (en Combi Control)



En la función Combi Control, la tecla de encendido encenderá y apagará todos los aparatos incluidos en dicho ajuste. Para ello, sólo debe mantener pulsada la tecla durante 3 segundos (Master). Por ejemplo, con la combinación 2, puede apagar los aparatos de TV y STB apuntando hacia ellos y, a continuación, manteniendo pulsada la tecla de encendido durante 3 segundos.



Português

ONE FOR ALL SimpleSet

1



A marca do seu aparelho é apresentada na lista?

SIM : Certifique-se de que o aparelho está **LIGADO** (não em modo de espera). Certifique-se de executar as etapas 3 e 4 dentro de 10 segundos após o passo 2.

NÃO : Consulte "Configuração por código direto" (pág. 10)

Exemplo: TV = LG

	TV	SAT	DVD *
1	LG	NET Brazil	Sony
2	SAMSUNG	SKY Brazil	Philips
3	Sony	Claro Brazil	Tec Toy
4	Philips	Cablevision Argentina	LG
5	AOC	VTR Chile	SAMSUNG
6	Panasonic	Oi Brazil	Lenoxx
7	Philco	GVT Brazil	Coby
8	CCE	Vivo	Philco
9	Semp Toshiba	Movistar Chile	Toshiba
0	SHARP	Unotel	Panasonic



TV : TV / HDTV / LCD / Plasma / Projector /



SAT : Decodificador de Satélite / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / TDT / SAT/HDD

CBL : Cable / Cabo / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C

VAC : Accesorio Video / Media Centres / Accesorios AV / Selector AV

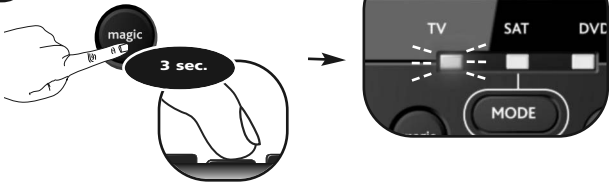


DVD : DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD

VCR : VCR

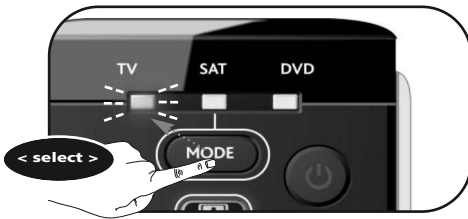
* Somente URC-7330

2



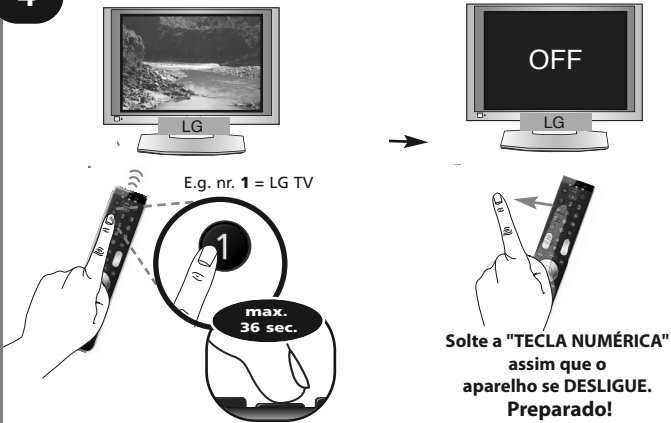
Pressione a tecla MAGIC durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

3



Selecione o aparelho que pretende configurar (por ex., tv).

4



Pressione a "tecla numérica" de acordo com a marca (por ex., para LG tv = pressione 1) até o aparelho desligar (no máx. 36 segundos). O LED azul desliga-se de 3 em 3 segundos enquanto é enviado um 'sinal de alimentação'. Certifique-se em soltar a "tecla numérica" assim que o seu aparelho DESLIGAR, para concluir a configuração.


- Sua marca não estiver listada na "SimpleSet - lista de marcas"?
--> Avance para a Configuração de Código Directo (p.10)
- O Controle Remoto Universal não está a executar os comandos correctamente?
--> Basta repetir a SimpleSet
- A SimpleSet não foi concluída com êxito?
--> Avance para a Configuração de Código ou o Método de Busca.

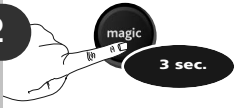

- **Método de Busca** 10
- **Volume Control (Controlo de Volume)** 10
- **ONE FOR ALL Combi Control** 11
- **Master Power** 11


• **Características adicionais (consulte o manual no nosso Web site)**

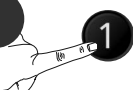

- **Reatribuição de Modo** - Alterar um modo do aparelho para configurar dois (ou mais) aparelhos do mesmo tipo.
- **Key Magic®** - Permite programar funções a partir do Controle Remoto original mesmo que tenha sido PERDIDO ou DANIFICADO
- **Macro** - Permite enviar uma sequência de comandos premindo uma única tecla.




Configuração do Código Directo

1  Localize o código para o seu aparelho na Lista de Códigos p. 14 - 25. Os códigos estão listados por tipo de aparelho e marca. O código mais popular é listado em primeiro lugar. Certifique-se de que o aparelho está LIGADO (não em modo de espera).

2   Pressione a tecla **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

3  Selecione o aparelho correspondente, por ex., **TV**.

4   Introduza o primeiro código listado para o seu tipo de aparelho e marca (por ex., tv LG = 1423) --> O LED azul pisca (apagando-se) duas vezes e depois apaga-se.

5    Pressione a tecla de **Alimentação**.

Se o seu aparelho não DESLIGAR --> Repita os passos 1 - 5 com o código seguinte listado para a sua marca.

Se este procedimento NÃO for concluído com êxito --> Experimente o Método de Busca.

Parabéns! Já deverá ser possível voltar a LIGAR o aparelho e controlá-lo com êxito.

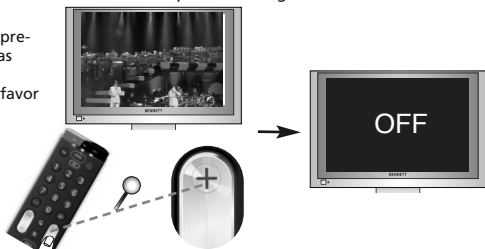
Método de Busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu aparelho esquadrinhando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:

1. Pressione a tecla **magic** durante **3 segundos** até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Selecione o **aparelho correspondente**, por ex., a **TV**.
3. Pressione as teclas **9 9 1**. A luz LED de cor azul acenderá duas vezes e apagará.
4. Pressione a tecla de **Alimentação**.
5. Pressione a tecla **CH+** várias vezes até o aparelho desligar.

Você pode ter que pre-
mir esta tecla muitas
vezes (até 150
vezes) por isso por favor
seja paciente.



6. Assim que o seu Aparelho se desligar, pressione a tecla **magic** para gravar o código.
Parabéns! Você deve ser capaz de reacender o aparelho e controlá-lo corretamente.

Volume Control



Esta característica dá a possibilidade de definir o Volume (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado aparelho (por ex., tv), independentemente da tecla demodo do aparelho (TV, SAT ou DVD) que for seleccionada.

Controle de volume (VOL+, VOL- et Mute) de Televisão em SAT.

Neste exemplo, vamos definir o Controle de Volume (VOL+/- e Mute) para "volume de tv":

1. Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Prima **9 9 3**. O LED azul pisca duas vezes.
3. Selecione el **aparelho correspondiente**; p. ej., TV.
4. Prima sem largar **magic** durante 3 segundos. O LED azul pisca duas vezes e depois apaga-se.

Agora definiu o Controle de Volume para "volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de aparelho seleccionado. (TV, SAT ou DVD).

Como desativar o Controle de Volume

- 1) Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Pressione as teclas **9 9 3**.
- 3) Pressione a tecla Vol +.

Todos os aparelhos enviarão o próprio VOL+, VOL- ou MUTE

Como remover um aparelho do Controle de Volume

- 1) Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Pressione as teclas **9 9 3**.
- 3) Selecione a tecla do aparelho que pretende desactivar do Controle de Volume.
- 4) Pressione a tecla Vol -.

O aparelho removido enviará o próprio VOL+, VOL- e MUTE.

ONE FOR ALL Combi Control

Neste momento, VOCÊ já deverá ter definido o Controle Remoto Universal para controlar todos (ou quase todos) os seus aparelhos. Não seria ótimo se não tivesse que seleccionar sempre o tipo de aparelho? Isso é possível com o ONE FOR ALL Combi control. O Combi control permite controlar até 3 aparelhos simultaneamente (por ex., controlar a tv + stb simultaneamente).



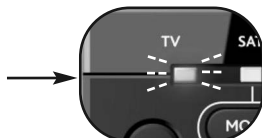
"Combi Control"

TV + SAT (pág. 13)

A "Combinação 1" é programada automaticamente sempre que configurar uma TV e SAT.

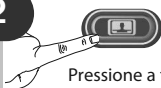
No exemplo abaixo, ativamos "combinação 2". Localize os ecrãs de teclado correspondentes na página 13)

1



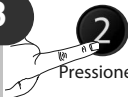
Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos até o LED azul ficar ligado

2

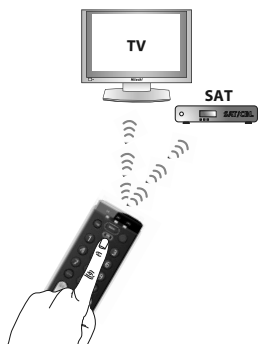


Pressione a tecla **Combi Control**.

3

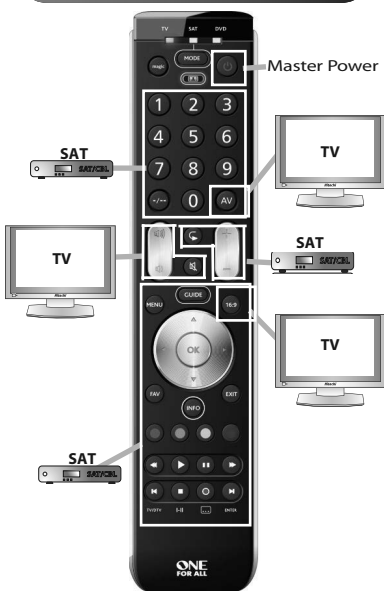


Pressione a tecla **2** (para "combinação 2")



control
TV + SAT

e.g. : "Combi Control"



Master Power (em Combi Control)



No Combi Control a tecla POWER pode LIGAR e DESLIGAR todos os aparelhos na Definição Combi Control activada – premindo-a simplesmente durante 3 segundos (Master). Por ex., na combinação 2 Combi Control pode DESLIGAR a TV e STB apontando para estes aparelhos e simplesmente pressionando a tecla POWER por 3 segundos.



TV	TV :	TV / HDTV / LCD / Plasma / Projector	14
SAT	SAT :	Decodificador de Satélite / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / TDT / SAT/HDD	19
	CBL :	Cable / Cabo / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	20
	VAC :	Accesorio Video / Media Centres / Accesorios AV / Selector AV	25
*DVD	VCR :	VCR	
	DVD :	DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD	21

* Solamente URC-7330 / Somente URC-7330

TV

A.R. Systems	1696
Acoustic Solutions	1667
Admiral	0087, 4030, 0163, 1555, 1891
Advent	0876, 0815, 0783
Adyson	0032, 0217
AEG	1555, 1372
Agashi	0217
Aiko	1579, 2132
Aiwa	0701, 1904
Akai	0037, 0702, 0030, 0208, 3223
Akito	0037
Akura	1667, 0264, 0037, 1687
Alba	0037, 0036, 0587, 1667, 1935, 2104
Alfide	0672
All Tel	0865
Amplivision	0217
Amstrad	0163, 0171, 0412, 0037, 0264
Anitech	0068
AOC	1589, 2402, 1588, 1365, 2691, 4101, 0625
Arc En Ciel	0501
Arcam	0217
Ardem	0037
Arena	0037
Aristona	0556
Art Mito	1667
AS	1667
ASA	0070, 0087, 0623
Audinac	0180, 0391
Audiosonic	2104, 0037, 0865
Autovox	0087, 1564
Aventura	0171
Axdia	1795
B & O	0620, 1620, 0087
B Vision	3847
Baier	1372, 0876
Bang & Olufsen	0620, 1620, 0087
Barco	0552, 0479

Basic Line	0339
Baur	0512, 0535, 0010, 0505
Baysonic	0180, 0236, 0463
Beaumarck	0178
Beko	0037
Belson	2241, 0698, 1667
BenQ	1756
Bensten	1891
Beon	0037, 0032
Berthen	0556
BGH	4029, 0898, 4070, 2414, 0876, 4028, 4030
Binatone	0217
Blaupunkt	0535, 0195
Blue Sky	0556, 0037, 0625, 1372, 2153, 3997, 1254
Bluetech	2844
Boigle	1696
Bondstec	0247
Boots	0217
BPL	0208
Brandt	0625
Brandt Electronique	0501
Brionvega	0087
Britânia	2414
Broksonic	0642, 0236, 1911
Bruns	0087
Bush	1667, 0037, 1687, 2104, 0556, 1645, 0698, 1589, 0552, 2241, 0036
Camper	0037
Carena	0037
Carrefour	0036, 0070
Cathay	0037
CCE	3782, 0037, 0531, 0623, 4092, 4091
Centrex	0826
Century	0087
CGE	0074, 0247, 0552
Changhong	4057
Cineral	0092, 0451
Citizen	0186, 0451, 0535
Clarion	0180
Clatronic	0247

CME	0037, 0535, 0512, 0011, 0036, 0074, 0505, 0087, 0217, 0552, 0247, 0010, 0157, 0163, 0226	Europa	0037
Coby	2314	Evesham	
Compacts	1792	Technology	1667
Condor	0037	Evolution	1756
Conia	1687	Excors	2031
Contec	0036, 0037	Exquisit	0037
Continental	2357	Ferguson	0625, 1935, 0037, 0195
Continental		Fidelity	0082, 0171, 0512
Edison	0501	Finlandia	0208
Coradir	2844	Finlux	1667, 0087, 0037, 0070, 0556
CPTEC	0625	Firstline	0217, 0037, 0068, 0247, 0531, 0556
Crosley	0074, 0087	Fisher	0217, 0154, 1362, 0208
Crown	0037, 0672, 1446, 0068, 0208, 0412	Formenti	0087, 0552
Crown		Fraba	0037
Mustang	0672, 0068	Frigidaire	2231
Crypton	1667	Frontech	0264, 0163, 0247
CTC	0247	Fujimaro	0865
CTX	1756	Fujitsu	0683, 0186
CWR-Tech	1555	Fujitsu	
Cyberpix	1667	General	0683
Daenyx	0180, 0672	Funai	1394, 0171, 1904, 0180, 0264
Daewoo	1661, 0037, 0451, 0556, 0876, 0019, 1816, 0391, 0623, 0865	GBC	0552
Dansai	0037, 0208, 0217	GE	0021, 0027, 0047, 0628, 1447, 0135, 1347, 1547
Dantax	1667	GEC	0217, 0037
Daytek	2241	General	
Daytron	0092, 0180	Electric	0021, 0027, 0047, 0628, 1447
De Graaf	0208	Genexxa	0163
Decca	0037	Gericom	0865
Denon	0145	Global Home	1565, 1356
Denver	0587, 1372	GoldStar	0037, 0178, 0217, 1920, 0056, 0247, 0409
Desmet	0037	Goodmans	1667, 0037, 1687, 1645, 0036, 0217, 0556, 0625, 1795
Dewo	0628	Gradiente	1804, 0056, 1029
Digatron	0037	Graetz	0163
Digihome	1667	Granada	0037, 0208, 0217, 0339
Dikom	1696	Grandin	0865, 0037, 0556
DirectV	1501	Grundig	0195, 0070, 0535, 0063, 1372, 0556, 1645, 1667, 1935, 0037, 0587, 0672, 0706
Dixi	0037	Haier	0698, 0876, 3663, 2309
Dream Vision	1704	Halifax	0217
Drean	0037	Hannspree	1348, 1351
Dual	2241, 1667, 0217, 1372	Hanseatic	0556, 0625, 0037
Dual Tec	0217	Hantarex	2132, 0865
Dumont	0087, 0070	Harley	
Durabrand	0171, 1878	Davidson	1904
D-Vision	0037, 0556	Harsper	0865
Dynatron	0037	Havermy	0093
Easy Living	2104	HB	0163
Ectec	0391	HB Ingelen	0163
Elbe	0556	H-Buster	3620
Electrograph	1755	HCM	0412
Elekta	1555	Hifivox	0501
Elfunk	1208		
Emerson	0171, 0087, 1394, 0180, 1911		
e-motion	0865		
Epson	3966, 3741		

Hikato 0628
 Hinari 0036, 0037
 Hisense 4029, 0748
 Hitachi 1576, 0163, 1045, 1667,
 0563, 1643, 3697, 0032,
 0036, 0217, 0583, 1445,
 2431, 2433, 0145, 1145,
 0577, 1500, 2215, 0037,
 1904, 1960, 2132, 1345
 Hitech 1814
 Höher 0865
 HPC 1792
 Humax 1501
 Hypson 0264, 0556
 Hyundai 0865, 0876, 1244, 2414,
 1139, 1814
 ICE 0217, 0264
 lekei 2031
 iLo 1665
 Imperial 0074, 0247, 0552, 0037
 Indiana 0037
 Ingelen 0163
 Innova 0037
 Innowert 0865
 Integra 1704
 Interbuy 0068
 Interfunk 0037, 0512, 0163, 0247,
 0501
 Internal 0556
 Intervision 0037, 0068, 0217, 0264
 IR 0074
 IRT 0628, 0451, 0698, 1661
 ITC 0552
 ITT 0163
 ITT Nokia 0180
 JMB 0556
 JNC 0876
 JVC 0053, 0094, 1774, 1601,
 3797, 3798, 4070, 0683,
 2271, 0036, 0160, 0463,
 2321, 0093, 0182, 0650
 jWin 0876
 Kaisui 0217
 Kapsch 0163
 Kathrein 0556
 Ken Brown 4099, 1321, 4056, 0236,
 0463
 Kendo 0037
 Kenia 0019, 0030, 0082
 Kennedy 0552
 Keymat 1891
 Kioto 0628, 0706, 0785, 0054,
 0556
 Kneissel 0037, 0556
 Kolster 0247
 König 0037, 0011, 0036, 0070,
 0074, 0512, 0087, 0163
 Konka 0707, 0632, 1939, 0628,
 0638, 1940, 0703, 0037,
 0779
 Korting 0087, 0039

L&S Electronic 0865
 Lark 0386
 Lecson 0037
 Lenco 0587
 Lentec 1696
 Leyco 0264
 LG 1840, 1860, 2182, 2731,
 1423, 2569, 2358, 4017,
 1859, 0178, 1265, 0037,
 2359, 2424, 1178, 1232,
 1891, 3998, 0056, 0556,
 0698, 0030
 Linsar 1667
 Lloyd's 1904
 Lloytron 0032
 Loewe 0512, 0087
 Logik 1687
 Lumenio 0037
 Lynx 1565
 M&S 0236, 0054
 Madison 0037
 MAG 1687
 Magnadyne 0087, 0247
 Magnavox 1866, 1226, 0054, 1904
 Magnum 0037
 Manesth 0037, 0217, 0264
 Manhattan 0037, 0876
 Maqma 1792
 Marantz 0037, 0054, 0556, 1398
 Marelli 0087
 Mark 0037
 Masters 0037
 Matsui 0208, 0037, 0217, 1667,
 1935, 0195, 0011, 0036,
 0556
 Maxent 1755
 Medion 1667, 0698
 Meletronic 0217, 0195, 0068, 0163,
 0512
 Memorex 0463, 1911, 1687, 1935
 Metronic 0625
 Metz 0087, 0535
 Microsonic 3679
 Mikomi 1667
 Minato 0037
 Minerva 0535, 0070
 Ministry Of
 Sound 1667
 Minoka 0412
 Miray 0898, 2429
 Misawa 0628
 Mitsubishi 1250, 0036, 0512, 3856,
 0150, 0535, 0556, 0037,
 0087, 1151
 Mitsubishi
 Electric 1250, 0036, 0512, 3856,
 0150, 0535, 0556, 0037,
 0087, 1151

Mitsubishi Heavy Industries 1250, 0036, 0512, 3856, 0150, 0535, 0556, 0037, 0087, 1151

Moree 0037

MTC 0512

MTEC 0032

MTlogic 2104

Musikland 0247

Mx Onda 1687

Myryad 0556

NAD 0056, 0037, 0865

Naiko 0037

National 0226

NEC 1704, 1398

Neckermann 0087, 0556, 0505

NEI 0037

Neovia 0865, 0876

Netsat 0037

New Acoustic Dimension 0056, 0037, 0865

NEX 3861, 1814

Next Base 2064

Nikkai 0037, 0264, 0032

Nimbro 2104

Nisato 0391

Nishi 0482

Noblex 1362, 3803, 4024, 4100, 0018, 0052, 0154, 0264, 0430, 0482, 4030

Nogamatic 0501

Nokia 0180, 0861

Nordic 0217

Nordmende 0501, 3835, 3861, 3767, 1667

Oceanic 0163

Odys 1795

OKI 1667

Ölevia 1610

Onei 1667

Onida 0053, 1253

Onn 1667

Optoma 4075

Orion 0037, 0556, 2031, 1911, 2038

Osaki 0217, 0412, 0032, 0264

Osume 0032, 0157

Otic 1687

Otto Versand 0512, 0010, 0036, 0037, 0217, 0505, 0535, 0552, 0556

Pacific 1372, 0556

Packard Bell 0092

Palladium 0037

Panama 0217, 0264

Panasonic 1636, 3825, 1650, 1480, 0650, 0250, 3834, 0226, 1291, 1941, 1310, 3715, 3866, 0163, 0051

Panavideo 3679, 3825

Panavox 0861, 4057, 3835

Pathe Cinema 0552

Pathe Marconi 0501

Phase 0032

Philco 0087, 0451, 0074, 2414, 0247, 1362, 1661, 0092, 0054, 0552, 1029, 0019, 0030, 0145, 0463, 0024, 0028, 0068, 0082, 0163, 0186, 0187, 0302, 0381, 0391, 0479, 1911, 0786

Philips 1887, 0556, 0037, 1867, 0605, 1744, 2374, 2372, 0230, 1454, 1815, 0512, 1226, 0054, 0087, 0638, 1756

Phoenix 0087, 0037

Phonola 0037, 0087

Pilot 0706

Pioneer 1457, 1260, 0166, 0037, 1636, 0163, 1398

Playsonic 0037, 0339, 0217

Polaroid 1645, 1687, 1385, 2121, 2120, 0765

Policom 0074, 0087, 0535, 0501, 0070

Powerpoint 0037, 0698

Precision 0217, 1792

Premier 1878

ProLine 0625, 0037

Prosonic 2031, 0217, 1667

Protech 0037, 0247, 0264, 0217, 0552

Protek 1891

Punktal 2687

Pye 0037

Quadro 1667

Quasar 0865

Quelle 0535, 0070, 0074, 0512, 0037, 0010, 0011, 0552, 0505

Questa 0036

Radiola 0037, 0556

Radiomarelli 0087, 0037

Radiotone 0037

Rank Arena 0036

RBM 0070

RCA 2403, 2429, 0047, 0060, 0618, 3847, 0135, 1347, 1547

Recco 3847, 0706

Record 0230

Relisys 0865, 0876, 1645

Revox 0037

Rex 0163, 0264

RFT 0087

Roadstar 1555, 0264

Royal Lux 0412

RTF 0037, 0063

Runco 1398

Saba 0625, 0501, 0087, 0163, 1588

Saisho 0011, 0264
 Saivod 0037
 Salora 0163
 Sampo 1755
 Samsung 2051, 0812, 0618, 0702,
 1312, 1249, 1632, 0587,
 1619, 0060, 0037, 0482,
 0217, 0264, 0329, 0556,
 0019, 0032, 0039, 1060,
 1395
 Sansei 0451, 0092
 Sansui 0706, 0861, 1904, 1911,
 1935
 Sanyo 1208, 0208, 1362, 0036,
 0154, 3715, 3866, 0011,
 0157, 1142, 0339, 0217,
 3697, 1667
 SBR 0556
 Schaub Lorenz 1667, 2241
 Schneider 0037, 0556, 0247, 1372,
 1904
 Scott 0180
 Sears 1904
 Seelver 0556
 SEG 0036, 0217, 0264, 0552
 SEI 0087, 0010
 Seiko Epson 3966, 3741
 Seitech 1372
 Seleco 0163
 Semivox 0180, 0236, 0463
 Semp 1743, 0156, 1356, 3793
 Semp Toshiba 1743, 3793, 0156, 1356
 Serie Dorada 0180, 3814, 0019, 0030,
 0056, 0156, 0178
 Sharp 2360, 0093, 0818, 2402,
 0036
 Shinelco 2104
 Shivaki 0037
 Siam 0037
 Siarem 0087
 Siemens 0195, 0535, 0037, 0157
 Siera 0556
 Silva Schneider 0037
 Silver 0036
 Singer 0087
 Sinudyne 0087, 0010, 1372
 Siragon 4057
 SKY 0037
 Sky Brasil 0037
 Sliding 0865, 1372
 Soemtron 0865
 Solavox 0032, 0163
 Sonitron 0208, 0339
 Sonolor 0163, 0208
 Sony 1825, 0810, 1651, 1551,
 0505, 1505, 1625, 0011,
 0000, 0010, 1751, 1317,
 0036, 0834, 3622, 1100,
 0157, 1904
 Soundmaster 1696
 Soundwave 0037

Space Tek 1696
 Speler 4041
 SR Standard 0217
 Starlite 0264
 Stern 0163
 STI 3793
 Sunkai 0865
 Sunny 0037
 Supersonic 3877
 Supra 0056
 SVA 0587, 0748, 0865, 0768,
 0870, 0871, 0872
 Swisstec 2104, 0865
 Sylvania 0171
 Symphonic 0171, 1944, 1904
 Syntax 1610
 Sysline 0037
 TAHOCHI 0561
 Talent 0178
 Tamashi 0642
 Tandy 0217, 0163
 Tashiko 0032, 0036, 0163, 0217
 Tatung 0037, 0217, 1756
 TCC 0826
 TCL 2414, 2429, 2403, 3847,
 0706, 0826
 Teac 1645, 0037, 0698, 0898,
 2761
 Tec 0552, 0037, 0217, 0247
 Technical 1667
 Technics 0250, 0556, 0650
 Technika 1667
 TechniSat 0556
 Technosonic 0556, 0625
 Techview 0847
 Techwood 1667
 Tecnimagen 0556
 TELE System 0876
 Teleavia 0501
 Telefunken 0074, 0625, 0501, 2414,
 1667, 4025, 0702, 1588
 Telestar 0556
 Teleton 0036, 0186, 0217
 Terris 1667
 Tesla 0037, 0556
 Tevion 2241, 0556, 1645, 1687
 Thes 2038, 2031
 Thomas 0625, 1904
 Thomas
 America 0625, 1904
 Thomson 0625, 0501, 1447, 1588
 Thorn 0535, 0074, 0505, 0512
 Time 1792
 Tokai 0037, 0552
 Tonomac 1321
 Tophouse 0180, 0672, 0698, 1385
 Toshiba 1508, 1524, 1743, 0036,
 3945, 1256, 0156, 0618,
 0070, 1656, 0650, 1935,
 0093, 0195, 1356, 1971,
 1945

Towada	0552
TRANS-	
continents	0865, 0556
Trio	1687
Tristar	0264
TVTEXT 95	0556
United	0037, 0556, 0587
Universal	0037
Universum	0074, 0535, 0552, 0037, 0247, 0264, 0512, 0618
V2max	0865
V7 Videoseven	1755, 2031
Vanguard	0037
Vestel	1667, 0217
Victor	0053
Videocon	0329
Videosat	0247
Videoseven	1755, 2031
Videotechnic	0217
Vidikron	1398
Viewpia	0876
Viewsonic	1588, 0864, 1755, 1564
Viore	2104
Visa	0011, 0036, 0037, 0535, 0074, 0163
Vision	0037
Vivax	1878
VIZIO	1758, 0054, 1756
Voxson	0087, 0163, 1667
Walker	1667
Waltham	0217, 0163
Watt Radio	0552
Wega	0087, 0036
Westinghouse	1712, 0885, 1577
Wharfedale	1667, 0556, 1372
White	
Westinghouse	0037
Wilson	0556
Winco	0412
Windy Sam	0556
World-of-	
Vision	0865
Xenius	1667
Xion	1792
Yamaha	1576, 0650
Yapshe	0250
Yoko	0217, 0037, 0264
YU-MA-TU	0037
Zenith	0178, 0017, 0092, 1145, 1904

TV

SAT

Aife	3980
Aquário	3980
ASCI	0114
Astro	0173
AZ America	3599
Bast	1799
Bastide	1799
Blaupunkt	0173
Boxer	1692
Century	0830, 3110, 0856
Chess	0114
Claro	3787, 3790
CME	0173
Continent	3815
Coship	3787, 3790, 3815
Cromus	2511
Cyfra+	1076
Cyfrowy	
Polsat	2262, 2527
Digital Tech	3616
Digiturk	1076
DirecTV	1377, 1076, 1442, 1609
Dish Network	0775, 1775
Echostar	2262, 2527, 2272, 3147
Elsys	2511, 3803
Embratel	2796, 3787
Eurosky	0114
FMD	0114
Freesat	1692
Gold Box	3583
Gradiente	3110, 0887, 0856
GreenDot	3815
Grundig	0173
GVT	3789
HB	0114
HB Ingelen	0114
Hirschmann	0173
Hot Sat	2403
Huawei	3787
Indovision	0887
Ingelen	0114
ISkyB	0887
Kathrein	0173, 0114, 2263
Kiton	0114
König	0173
Kreiling	0114
Kreiselmeyer	0173
Lemon	4168, 3582
Motorola	3110, 3469
Movistar	3253, 2527, 2263, 2262, 2761, 2272, 3029, 3147
Nagra	2262
NC+	1076
NET	2262
Netsat	0887
Nextvision	1845
Norsat	3635
NTV Plus	1692

SAT

Odobó	3872
Openbox	3640
Optex	0114
OrbiSat	3612
Orbitech	0114
Orion Express	3815
Pace	0887, 3790, 2796, 3111, 2895, 3787, 3469
Philips	1499, 1076, 3253, 3110, 0856, 0887, 2619, 3469
Polsat	2262, 2527
RiksTV	1692
Sagem	1692, 3253, 3029
Sagemcom	1692, 3253, 3789
Samsung	1609, 1442
Scientific	
Atlanta	1980
Sedea	0114
Sedea	
Electronique	0114
SEG	0114
Siemens	0173
SKY	3110, 3469
Sky Brasil	1377, 0887, 3377, 0856, 1358, 1499, 3110, 3111, 1799, 2619, 2705, 2706
Star	0887
Supernova	0887
TechniSat	0114
Technotrend	2263
Techwood	0114
Tecsat	4172
Telefonica	1692, 2262, 2527, 3253, 2827, 2263, 2761, 2272, 3029, 3147, 3218
Telestar	0114
Teletech	0114
Televisa	0887
Thomson	3110, 3469
TNT SAT	1692
Triax	0114
TVA Digital	2895, 1692, 2262
UEC	1358
UNE	1692
Universum	0173, 0114
UPC	1076
Vestel	0114
Via Embratel	3787, 2796
Visiontec	2403
Visiosat	0114
Vivo	2262, 2895, 1692, 2527
Wisi	0173
Yes	0887
Zehnder	0114
Zenith	3110, 0856, 3469
Ziggo	1499
Zinwell	2761

CBL

ABC	0014
ADB	2586, 2254
Alcatel-Lucent	2901
Amino	1481, 2482
Arion	3336
Auna	1439, 0277
Beeline	3028
British	
Telecom	0003
BT	0003
BT Vision	0003
Cablevision	3336, 0877, 1877
ChoiceCable	0476, 1376
Cisco	3028, 1883, 2506, 2345
Claro	0476, 1376
Coship	2042
Dilog	3459
Eastern	0327
Echostar	3452
General	
Instrument	0784, 1439, 0003, 0014
Gradiente	1136
Intek	3459
Jerrold	0003, 0784, 1439, 0012, 0014
KX	2385
Melita	0003
Motorola	1376, 0476, 1439
MTS	1481
NET	1883, 0277, 1439, 0327, 0774, 0012, 0695, 0797
NTL	1439, 0003
Oi TV	3454, 3452, 4165
Ono	1439
Pace	3454, 1376, 1883
Panasonic	1782
Pioneer	1782
Pirelli	2944
Prime	3033
PVP Stereo	
Visual Matrix	0003
Qwerty	1481
Regency	0002
Salora	0000
Scientific	
Atlanta	0277, 2345
Serbia	
Broadband	2506
Supercanal	1376, 0476
Telecentro	0476, 1376
Telefonica	2901, 2944, 3028, 3033
Telmex	1376
Thomson	2237
Torx	0003
TV Cable	0476, 1376
TVA Digital	1804
UNE	2506

United Cable	0003
Unotel	4098
US Electronics	0277
Virgin Media	1439, 0003, 0277
Vivo	2944
Volia	2042
Volia Cable	2042
VTR	1376
Zenith	0000
ZyXEL	2944

DVD

URC-7330

3D LAB	0539
A.R. Systems	2057
Acoustic Solutions	0730, 1228
Admiral	2896, 3076
AEG	0788, 1434, 0770, 0790, 1233
Afreey	0698
AG Electronics	1228
Airis	0862, 0826, 1338
Aiwa	0641, 0533
Akai	0790, 1233, 0690, 0788
Akura	1233
Alba	0695, 0539, 0730, 0783, 2300
All Tel	1451
Amitech	0770
Amoisonic	0764
Amstrad	1489, 0770, 0790, 1156
AMTC	3076, 1630
Amvox	2840
Anthem	2820
Anthem Statement	2820
A-one	2066
Apex Digital	0795
Aristona	0539, 0646
AS	0730, 1228
Asahi	2615
Astro	1513
Astry	1513
Audio Authority	2555
Audiosonic	2300, 0690
Avol	2123, 3076
Axion	0730
Axxion	3076
B & O	2696, 1696
Bang & Olufsen	2696, 1696
BBK	0862, 1338
Bellwood	0826
Belson	1630, 2567
Best Buy	2123
BIOSTEK	1601
Blu:sens	1233, 1489
Blue Sky	2623, 2357, 0651, 0695, 0790
Bluetech	3542
Boigle	2057
Boman	0783
Brainwave	0770
Brandt	0651, 0503
Brignton	2066
Broksonic	0695
BuBuGao	0862, 1338

CBL

DVD

Bush 1156, 0730, 2300, 0690,
0733, 0758

Cambridge
Audio 2808
Casio 0512
Cat 1513
CCE 0730
CGV 0733
Chili 2123
Cineral 0730
Classic 0730
Clatronic 0788, 1233, 1434
CMX 1601, 3076
Coby 2494, 0730
Codex 1233
Commax 1338
Compacks 0826
Contel 0788
Contex 2066
Coradir 2995
Cougar 1434, 2693
Crown 0690, 0770, 1156
Crypto 1228
CyberHome 1024
Cytron 0651, 0705
Daewoo 0770, 0705
Dansai 0770, 0783
Dantax 0790
Datsun 1233
Days 2857
Decca 0770
Denca 1156
Denon 1634, 2258, 2748, 0490,
2134, 2470
Denver 1601, 0788, 1338
Digitor 0690
Digitrex 0795
DIGIXmedia 0826
Dikom 2057, 2494
Dinamic 0788
Diplomat 2814
DiViDo 0705
DMTech 0783
Dual 0730, 0783, 0651, 0790
Durabrand 2066, 2284
Dyon 3076, 3068, 2567
E:max 0770, 1233
Easy Living 2300
ECC 0730
Ecron 1630
Elco 1156
EletroVision 2822
Elin 0770
Elta 0788, 0770, 0690, 1233
Emerson 0705
Energy Sistem 1513
Enzer 1228
EuroLine 0788, 1233
Excello 1513
Fenner 0651

Ferguson 0695, 0651
Finlux 0770, 0741, 0783
Funai 0695
Fusion 0862
Global Home 2123
Go Video 0783, 0741
Gold 1513, 1601
GoldStar 0741
Goodmans 0783, 0790, 0730, 2014,
0690, 0651
GPX 0741
Gradiente 0651, 2284
Grandin 1233
Grundig 0539, 0695, 0705, 0670,
0790, 0651
Grunkel 0790, 0770, 1156
GVG 0770
H & B 1233
Hanseatic 0741, 0783, 0790
HB 0788
HB Ingelen 0788
HCM 0788
HDT 0705
HE 0730
Hitachi 0573, 0695
Höher 0651, 0826
Home
Electronics 0730, 0770
Humax 0646
HYD 1233
Hyundai 1156, 1451
Hyundai Digital
Technology 0705
Im@ge 1513
Ingelen 0788
Inovox 1507
Irradio 1233
IRT 0783, 1156, 1489, 1619,
1654
ISP 0695
ITT 1233
JDB 0730
JMB 0695
JVC 0623, 1164, 1602
Kansas
Technologies 1233
Karcher 0783
Kennex 0770
Kenwood 0737, 0490
Kiiro 0770
KingVision 1513
Konik 2691
Konka 0719, 0711, 0720, 0721
Koss 0651
Leiker 1513
Lenco 1513, 3076, 0770
Lenoir 1228
Lenoxx 1938, 2014, 0838, 1076,
0819
Lentec 2057



Lexicon	2545
LG	0741, 1602, 1741
Listo	2066
Loewe	0741, 0539
Logik	3542, 2594
Logix	0783, 0705
Lumatron	0705, 0741
Lunatron	0741
Luxman	0573
Magnavox	0539, 0646
Magnex	1489
Magnum	1489
Mallory	3068
Manhattan	0705
Marantz	0539, 2414
Marquant	0770
Mastec	1338, 1434
Matsui	0695, 0651
MBO	0730, 0690
Mecotek	0770
Medion	0741, 3542, 0651, 0783, 0630, 0758
MEI	0790
Messo	1513
Metronic	0690
Metz	0571
Micromaxx	0695
Micromega	0539
Microsoft	1708, 2083
Minoka	0770
Mitsubishi	0521
Mitsubishi Electric	0521
Mitsubishi Heavy Industries	0521
Mizuda	0770
MTlogic	2300
Mustek	0730, 1601
Mx Onda	0651, 1601
MXT	2567
Mystral	1156
NAD	0692, 1741, 0741, 2572
Naiko	0770
Nell	2849
Netway	1489
Nevir	0770
New Acoustic Dimension	0692, 1741, 0741, 2572
Nexius	0790
NFREN	0826
Nimbro	2300
Nisato	1233
NKS	2567, 2834
Noblex	3076, 1233
Oasis-Media	1601
OK.	3076
One For All	2555
Onkyo	0627, 2120, 2147, 1769, 1612
Oppo	2545

DVD

Orava	1489
Orion	0695, 1233, 1434
Oritron	0651
P&B	1451
Pacific	0790, 1938
Palladium	0695
Panasonic	0490, 1579, 1641
Philco	0690, 0733, 0788
Philips	2056, 0539, 2789, 1354, 0646, 2434, 1267, 2084, 2531, 0503
Pioneer	1571, 0571, 2442, 0142
Polaroid	2109, 2111, 2140, 1013, 2110
Powerpoint	0758
Princeton	1489
Prism	0705
Pro Vision	0730
ProCaster	1513, 2123
ProLine	2616, 0651
Pye	0539, 0646
QONIX	0790
Radionette	0741
RCA	2587, 0522, 2594, 2592
RE-BL	2555
Recco	0698
Red Star	0770, 0788
Rex	0838
Richmond	1233
Roadstar	0730, 1434, 0690
Rotel	0623
Saba	0651, 1601
Samsung	0199, 1635, 0573, 2113, 0744, 0490, 0820
Sanyo	0670, 0695, 1228, 1233, 2123
ScanMagic	0730
Schaub Lorenz	0788, 0770
Schmartz	2367
Schneider	0539, 0646, 0651, 0783, 0790, 0788
Scott	0651, 1233, 1630, 2066
Seeltech	1338, 1451, 1513
Semp	0503
Semp Toshiba	0503
Sharp	0630, 2250
Sherwood	0741
Shinelco	2300
Sigmatek	2123
Silva	0788
Silva Schneider	0741
Silver	1228
Silver Point Japan	2819
Sistemaster	1513
Skymaster	0730
SM Electronic	0730, 0690
Smart	0705
Sonic Blue	0783

DVD

Sony	1516, 1633, 0533, 1070, 1536, 0772	X-Waves	1513
Sound Color	1233	Yamada	1489
Soundmaster	2057	Yamaha	0539, 0490, 2298, 0646, 1354
SR Standard	0788	Yamakawa	1489
Stein	1601	Yukai	0730
Sunkai	0770		
Sunstech	1513, 1601, 1630		
Sunwood	0788		
Superior	3076		
Supratech	1513		
SVA	0860, 1105		
Swisstec	2300		
Syscom	0826		
Sytech	1601, 2123		
Tamashi	2066		
Targa	0741, 1619		
Tatung	0770		
Tchibo	0741		
TCL	2587		
TCM	0790		
Teac	0692, 0571, 0758, 0705		
Technics	0490		
Technika	0770, 1489, 1630		
Tectoy	3542		
Tedelex	1228		
Telefunken	3076		
Tensai	0690, 0770		
Tevion	2014, 0651, 1630		
Thomson	0522, 3068		
Tiny	1489		
Tokai	0788, 0698, 0790, 1233		
Tom-Tec	1601		
Toshiba	0503, 2705, 1769, 0695		
TRANS-			
continents	0826, 1233, 2066		
Trice	1654		
Tritone Sound	1228		
Tronics	2841		
Umax	0690		
United	0788, 0730, 1228, 1233, 0695, 0826, 1489		
Universum	0741, 0790		
VD-Tech	1513		
Venturer	0790, 1769		
Vicini	1601		
Vieta	0705, 2014		
Viore	2300		
Vivax	1513		
Voxson	1630		
Vtrek	1228, 2587		
Waitec	0730, 1233		
WB Electronics	2555		
Wharfedale	0698		
Wilson	1233, 1513, 2066		
Windy Sam	0573		
Woxter	1338, 2123		
Xbox	2083, 1708, 0522		
Xenius	0790		
X-View	1233, 1338, 2587		

VAC

Acer	1272
Apple	2615
Aquário	4305
Daily Media	1272
Elonex	1272
Fujitsu Siemens	1272
Hewlett	
Packard	1272
hFX	1272
HP	1272
Microsoft	1272, 2049, 1805
Packard Bell	1272
Philips	1272
Ricavision	1272
Sling Media	2612
Sony	1272
Trust	1272
VIA	
Technologies	1272
Xbox	2049, 1805

VAC



Argentina / Chile / Uruguay**Precauciones para el control remoto de seguridad**

- No exponga el control remoto a ambientes extremadamente cálidos o húmedos.
 - No derrame líquidos sobre el control remoto.
 - No golpee o deje caer el control remoto.
 - No desmonte el control remoto.

Disposición del producto

No deseche este producto junto con la basura normal, infórmese sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos para eliminar el producto correctamente. Esto evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Precauciones con la batería de seguridad

- Advertencia: Use solamente pilas "AAA".
- No coloque las pilas en el control remoto con la polaridad invertida.
- No cargue, caliente, abra o dañe las baterías de ninguna manera.
 - Retire las pilas del control remoto cuando no se utiliza el control remoto durante períodos prolongados para evitar posibles daños causados por fugas de líquido de la batería;
 - No deje pilas agotadas en el control remoto.
 - No mezcle diferentes tipos de pilas.
 - No mezclar pilas usadas con pilas nuevas.
- Tomar precauciones para evitar que los niños pueden ponerse una batería en la boca o tragarse una batería.
 - Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, la boca o los ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua y buscar atención médica.
 - No intente recargar las pilas.
 - No tire las pilas al fuego.

Disposición de la batería

No tire las pilas con la basura doméstica normal, informarse sobre la recogida selectiva local de pilas usadas para disponer correctamente. Esto evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Brasil**Precauções de segurança do controle remoto:**

- Não exponha o controle remoto a ambientes extremamente quentes ou úmidos.
- Não derrame líquidos sobre o controle remoto.
- Não bata nem deixe cair o controle remoto.
- Não desmonte o controle remoto. "

Descarte do produto

Não descarte este produto com o lixo doméstico normal, mas informe-se sobre o local de recolha diferenciada para produtos elétricos e eletrônicos para eliminar este produto corretamente. Isso irá evitar eventuais conseqüências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Bateria: precauções de segurança

- Aviso: Utilize apenas pilhas "AAA".
- Não coloque as pilhas no controle remoto com as polaridades invertidas.
- Não carregue, aqueça, abra ou danifique as baterias de forma alguma.
- Retire as pilhas do controle remoto quando não se utiliza por longos períodos para evitar possíveis danos causados por vazamento de fluido da bateria;
 - Não deixe as pilhas gastas no controle remoto.
 - Não misture tipos diferentes de baterias.
 - Não misture pilhas velhas com novas.
- Manter longe do alcance de crianças. Crianças jamais podem colocar a bateria na boca ou engoli-la.
- Se o fluido da bateria entrar em contacto com a pele, boca ou os olhos, lavar imediata e abundantemente com água e procurar um médico.
 - Não tente recarregar as baterias.
 - Não jogue as baterias no fogo.

Descarte de baterias

Por favor, não jogue as baterias com o lixo doméstico normal, mas informe-se sobre a coleta local para as baterias gastas ao dispô-las corretamente. Isso irá evitar eventuais conseqüências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Servicio de atención al cliente

Argentina

ONE FOR ALL Argentina SRL

Tel: 011-4807-3434

Chile

Soc. Comercial Estibill Ltda

Tel: +56 2 232 3511

Uruguay

Barraca Europa

Tel: +598 2 924 9484

Fax: +598 2 924 0017

Serviço de apoio ao cliente

Brasil

e-Mails: Assist. técnica: opecoservice@opeco.com.br

Argentina / Chile / Uruguay

Garantía Limitada

ONE FOR ALL otorga al comprador originario, por un plazo máximo de 1 año desde la entrega del producto contenido en éste embalaje a dicho comprador, una garantía por defectos o vicios de cualquier índole (incluyendo los vicios redhibitorios) cuando éstos afecten la identidad entre lo ofrecido y lo entregado o su correcto funcionamiento. Salvo prueba en contrario se entenderá que la fecha de entrega del producto al comprador originario (plazo desde el cual comienza a correr el plazo de garantía otorgado) ocurrió en la misma fecha de compra del mismo, siendo necesario presentar o exhibir el ticket de compra del producto para hacer efectiva la presente garantía. Durante el plazo de vigencia de la garantía y siempre que se den los presupuestos mencionados, ONE FOR ALL reemplazará o reparará este producto, en forma gratuita, pudiendo a su criterio, en caso de proceder a su reparación, utilizar a tal fin partes o repuestos nuevos o reconstruidos.

En el caso de que este producto no contenga el código de aparato correcto, será actualizado. En el caso de que este control remoto no se pueda actualizar, será sustituido por un control remoto que contenga el código correspondiente en cuanto dicho código esté disponible.

Esta garantía no cubre los daños o fallas causados por productos o servicios que no han sido suministrados por ONE FOR ALL, o que sea el resultado de un accidente, uso inapropiado, abuso, negligencia, manejo inapropiado, aplicación equivocada, mala instalación, ajustes, mantenimiento inapropiado, alteraciones, mal ajuste de los controles del consumidor, modificaciones, uso comercial, o aquello que sea atribuible a un acto de Dios.

No existen garantías escritas, excepto las mencionadas más arriba. ONE FOR ALL NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO O QUE PROVENGAN DE CUALQUIER VIOLACIÓN DE ESTA GARANTÍA. TODAS LAS GARANTÍAS ESCRITAS E IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LA GARANTÍA DE MERCABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADOS POR EL PERÍODO DE

GARANTÍA ESTABLECIDO ANTERIORMENTE. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, o limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo tanto las exclusiones o limitaciones de más arriba puede que no correspondan en su caso. Esta garantía le concede derechos legales específicos y es también posible que usted tenga otros derechos los cuales varían de estado a estado.

Copyright 2012 de ONE FOR ALL. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, transmitida, transcrita, almacenada en cualquier tipo de sistema de recuperación, o traducida a cualquier idioma, en cualquier forma o por cualquier método, electrónico, magnético, óptico, manual o de otra manera sin la autorización previa y por escrito de ONE FOR ALL.

One For All Argentina SRL
Av Las Heras 2126, 5th floor, suite C
Zip Code 1127, Recoleta, Capital Federal,
Argentina

Brasil

Termo de Garantia

A ONE FOR ALL concede ao primeiro adquirente do produto por um período máximo de 1(um) ano da data da compra, uma garantia contra defeitos ou vícios de qualquer natureza que afetem o funcionamento adequado do produto. Salvo prova em contrário, o termo de garantia terá início a partir da data da compra do produto sendo obrigatória a apresentação da respectiva nota fiscal para a validade desta garantia. Por este período de garantia a ONE FOR ALL, conforme sua opção, substituirá ou consertará este produto e somente em território nacional (utilizando peças novas ou reconhecidas).

Se este produto apresentar algum defeito e desde que este tenha sido montado e manuseado conforme orientações descritas no manual do usuário ou a acompanha, será efetuada a sua troca no prazo máximo de 30 dias da comunicação de defeito do produto, sem qualquer despesa.

No caso deste produto não conter o código de aparelho correto, será então atualizado.

Na impossibilidade de atualização deste

controle remoto, será então substituído por outro controle remoto que contenha o código aplicável no menor prazo possível, pois estará sujeito a disponibilidade em estoque.

Esta garantia não cobre danos ou falhas causados por produtos ou serviços que não são fornecidos pela ONE FOR ALL, ou que resultem de acidente, mau uso, abuso, negligência, manuseio errôneo, má aplicação, instalação errada, ajuste incompatível para instalação, manutenção inadequada, alterações, ajustes do controles feitos pelo consumidor, modificação ou uso comercial ou modificações ou consertos realizados por pessoas ou entidades não credenciadas pela ONE FOR ALL.

A garantia também não será válida se houver remoção/alteração do número de série ou da identificação do produto

O consumidor fica ciente de que não há quaisquer outras garantias expressas ou implícitas além das relacionadas acima.

A ONE FOR ALL NÃO SE RESPONSABILIZARÁ POR QUAISQUER EVENTUAIS PERDAS E DANOS RESULTANTES DO MAU USO DESTE PRODUTO OU DECORRENTE DE MAU FUNCIONAMENTO OU PARALISAÇÃO ASSUMINDO A RESPONSABILIDADE APENAS NOS TERMOS DESTE CERTIFICADO DE GARANTIA. FICA O CONSUMIDOR CIENTE DE QUE TODAS AS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO AS DE COMERCIALIZAÇÃO OU PARA UM FIM ESPECÍFICO, ESTÃO LIMITADAS AO PERÍODO DE GARANTIA DEFINIDO ACIMA.

A ONE FOR ALL, garante ao usuário deste produto os serviços de Assistência Técnica para a substituição de componentes ou partes, bem como mão-de-obra necessária para reparos de eventuais defeitos, devidamente constatados como sendo de fabricação, pelo período de garantia aqui definido e consoante os dados de contato que constam do manual.

Copyright 2012 pela ONE FOR ALL. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada em um sistema de recuperação, ou traduzida para qualquer idioma, em qualquer circunstância ou qualquer meio, eletrônico, mecânico, magnético, ótico, manual ou outro, sem o consentimento prévio por escrito da ONE FOR ALL.

Produto importado.
Comercializado por Opeco Operações Comerciais Imp. Exp. Ltda
CNPJ.: 68.926.641/0001-05
Rua General Flores, nº 74
São Paulo – SP
e-Mails: Assist. técnica: opecoservice@opeco.com.br

**El embalaje incluye:
A embalagem inclui:**

Guía del usuario
incluida
la garantía
-
Manual de instruções
incluindo
a Termo de Garantia



Control Remoto
Universal
-
Control Remoto
Universal



- Power
- Master Power (in "Combi Control")

- Combi Control

- AV/Input / 20 / C/P (in TV)
- TV/SAT" (in SAT)
- TV/DVD / 20 (in DVD)

- Canal anterior (in TV/SAT/DVD)

- 16:9 (in TV/SAT)



- Si la luz del LED se vuelve tenue, sustituya las pilhas.
- Se o LED brilhar difuso, substitua as pilhas.

x2

ONE
FOR ALL

Universal Electronics BV
Europe & International
P.O. Box 3332
7500 DH, Enschede
The Netherlands



URC-7320/7330
710050
RDN-1031114